

이주의 본당 소식

*본당의 새로운 소식을 알립니다.
여러분의 많은 참여를 부탁드립니다!

● 미사 시작 30분 전에 함께 기도합니다. 첫 주는 성체 강복 및 조배, 2-4주는 묵주의 기도를 올리니 많은 참석 바랍니다.
2주 : 레지오단, 3주 : 전례부, 4주 : 기도회, 5주 : 구역부

● 미사 일정 안내

- 1) 12월 25일(화) 오후 5시 : 성탄미사
- 2) 1월 1일(화) 오후 5시 : 신년미사, 미사 후 떡국 파티

● 2018년 자선 송년의 밤

일시 : 12월 29일(토) 오후 7시 - 11시

장소 : 본당 친교 홀

목적 : 남부 뉴저지 청소년, 노인 복지 기금 마련

참가비 : \$40 (행사전 티켓 구입 요망)

* 후원해 주시는 분들, 도와주시는 분들께 감사드립니다.

● 감사합니다

양로원 성탄 미사와 파티에 함께 해 주시고 도움 주신 분들께 진심으로 감사드립니다.

● 경애원 후원

경애원 후원으로 \$700을 모금하여 LA 오렌지 카운티 성 토마스 성당의 경애원 담당자에게 전달하였습니다. 참여해주신 분들께 감사드립니다.

<권혜원, 김광대, 김명숙, 김영순, 김해정, 송현숙, 유명옥, 윤모니카, 이경실, 장인숙, 정경재, 최영숙, 황태영>

● 성모님 꽃 봉헌

St. Mary 성당에서 성모님 꽃 봉헌을 요청 받았습니다. 성모님께 꽃 봉헌하실 분들은 신청해 주시길 바랍니다.

● 2019년 성지 순례

사도 바오로의 발자취를 따라서

장소 : 터키, 그리스 13일 날짜 : 9월 9일(월)

비용 : 3,500불 가량 문의 : 윤모니카 회장님(254-289-1682)

● 성당 묘지(All Saints Cemetery)

성당 묘지를 분양합니다.

Single : \$730(현재 \$1,100) Double : \$1,600(현재 \$2,200)

* 2018년 올해 안에는 이전 금액으로 분양합니다.

● Catholic Strong Campaign

성당 발전 기금 조성에 정성을 다해서 도와 주시기를 부탁드립니다. 문의는 이경실 스텔라 자매님께 연락바랍니다.

<가톨릭 스트롱 : \$13,300.00>

김도윤 신부님, 권혜원, 최영숙

● 우리 모두 함께 기도합니다

주님의 은총으로 치유를 받으시기를 주님께 청합니다. 치유와 용기를 받으시기를 주님께 청하면서 양승숙 마리아, 고정림 세실리아, 방영애 레나타, 옥달영 안드레아, 박영목 다니엘, 김영순 스텔라, 최영숙 에스터, 김 레지나, 장석영 요한, 이강열 요셉 그리고 김윤선 호노리나 자매님을 위하여 기도합니다.

모두함께! 구역 소식

*구역 여러분 모두의 참여로 이루어가는 공동체입니다!

글로리아 구역 : 신명숙, 김성철, 장한민, 오세환, 안우풍, 홍혜자, 김영복, 강옥화, 장인숙, 장석영, 이경실, 이순덕, 권수희, 김윤선, 권선용, 권명자 (16명)

엘리사벳 구역 : 정경재, 정의환, 김영두, 김영숙, 김희겸, 배진형, 배향숙, 이영진, 신용철, 신선희, 김충수, 김영순, 박영희 (13명)

로사리아 구역 : 권혜원, 김성문, 김정숙, 이상민, 이수영, 하국일, 김재숙, 김희동, 김혜정, 임익철, 김부월, 송미라, 김레지나 (13명)

비오 구역 : 김성옥, 윤모니카, 최영숙, 김광대, 김모니카, 문혜숙, 문만기, 백윤기, 허인선, 노영순, 방호선, 방영애, 최미라 (13명)

마리아 구역 : 최화숙, 최만섭, 황선동, 황태영, 김글라라, 송현배, 송현숙, 이공주, 이보현, 정광근, 정정자 (11명)

신자들의 소식 나눔터

*환영, 환송, 축하등 모든 신자들의 소식 나눔터입니다!

● 여성 건강 엑스포(Women's Health EXPO)

일시 : 2019년 2월 9일(토) 오전 10시 - 오후 2시

장소 : Fountain of Life Center

2035 Columbus Rd. Burlington, NJ

주관 : Debora Heart and Lung Center

내용 : 무료 혈압, 당료, 피검사 및 전문의 상담, 심장, 폐 검사 및 상담, 통역 지원, 남편들도 환영

St. Yi Yun Il John Korean Catholic Church

체리힐 한인 천주교회

주임신부: 김도윤 프란치스코
평의회장: 윤모니카



2001 Springdale Rd, Cherry Hill, NJ 08003 (ST. MARY내 위치)

856-912-1355

chkcc.org

미사안내

주일 : 오후 5시

평일(목요일) : 오후 12시

치유미사(Healing Mass) :

매월 셋째 수요일 오후 7시 30분

성사안내

고백 성사 : 미사 30분 전

혼인 성사 : 3개월 전 신청

병사 성사 : 위급할 시 언제든지

유아 세례 : 1개월 전 신청

* 단체모임 안내

열린 기도회 : 매주 수요일 오후 7시 30분

예비자 교리 : 매주 일요일 오후 3시 30분

여성 레지오(평화의 모후) : 매주 목요일 오전 10시 30분

평의회 : 수시 모임, 수시 공지

오늘의 미사 전례

*미사시작 20분 전에 기도와 성사로
마음의 준비를 하시기 바랍니다!

입당성가	91번 구세주 빨리 오사 (484)
제1독서	미카 예언서 5, 1-4
화답송	◎ 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비 주소서. 저희가 구원되리이다.
제2독서	히브리서 10, 5-10
복음 환호송	◎ 알렐루야. ○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다. ◎
복음	† 루카 1, 39-45
봉헌성가	96번 하느님 약속하신 분 (102)
성체성가	93번 임하소서 임마누엘 (103)
퇴장성가	88번 임하소서 구세주여 (111)



하느님 저희를 다시 일으켜 주소서 당신 얼굴을 비 주소서 저희가 구원되리이다

이주의 미사전례 봉사자

주 일	대림 제4주일 12월 23일	주님 성탄 대축일 12월 25일	성가정 축일 12월 30일
제1독서	김정숙 이사벨라	김정숙 이사벨라	이상민 아우구스티노
제2독서	황선동 스테파노	김희동 프란치스코	이수영 에우프라시아
봉헌자	신용철, 신선희	이상민, 이수영	

오늘의 묵상

미카 예언자는 부도덕하게 살고 가난한 이들을 억압하며 예루살렘 성전에서 형식적으로 예배를 드리는 당시의 종교 지도자들과 정치 지도자들을 질책합니다. 그러면서, 오직 도래하시는 메시아만이 주실 수 있는 가장 귀한 선물이 평화라고 말합니다.

하느님께서는 세상을 구원하시려고 인간의 능력이나 지혜를 필요로 하지 않으시고 오히려 당신 계획에 기쁘게 순종하며 자신을 내놓는 사람들을 활용하십니다. 아주 작은 시골 마을인 베들레헴, 작은 지파인 유다, 그 가운데서 가장 작은 다윗 가문! 하느님께서는 예수님께서 태어나실 장소로 수도인 예루살렘보다는 오히려 베들레헴을 선택하셨습니다.

이스라엘 백성은 하루에 두 번, 동물이나 봉헌물을 바쳤습니다. 그러나 시간이 흐르면서 그런 예배가 형식적으로 변하고 말았습니다. 메시아께서 오심으로써 성전에서 바치는 그런 예배 행위는 가치와 의미를 잃어버립니다. 마리아의 태중에서 사람이 되신 예수님께서 “영과 진리 안에서”(요한 4,24) 하느님께 예배를 드리시려고 이 세상에 오셨기 때문입니다. 하느님을 예배하는 데 가장 합당한 유일한 방법은 하느님의 뜻을 행하는 것입니다.

예수님을 잉태한 마리아는 서둘러 사촌 엘리사벳을 방문하러 떠납니다. 교통편이 발달하지 않던 시대에 걸어가는 여정은 무척 힘들었을 것입니다. 하느님의 계획에 겸손하게 열린 마음으로 순종한 마리아는 세례자 요한의 출산을 준비하는 사촌 엘리사벳을 돌봄으로써 하느님의 사랑에 응답합니다. 마리아는 자신도 힘든 처지이지만 주위에 있는 사람들에게 겸손하고 기쁘게 봉사하는 참된 ‘주님의 여종’, 이웃에 대한 배려가 가득한 여인임을 알 수 있습니다.

(안봉환 스테파노 신부)

2분 교리

신부님이 입는 제의색이 보라색인 날은 왜입니까?

보라색은 통회와 보속, 절제 등을 상징합니다. 그러므로 대림시기와 사순시기, 위령미사 등에는 보라색 제의를 입습니다. 그러나 대림 제3주일과 사순 제4주일에는 희망과 기쁨을 상징하는 장미색을 입습니다.

오늘의 미사지향

우리들의 주일정성 < 12월 16일(일) >

봉헌금	\$565.00
교무금	\$2,730.00
감사헌금	\$150.00
미사예물	김내순 \$100, 이데레사(\$50)
Total	\$3,495.00